

Marshall

HESTON 60 – TV SOUNDBAR

PEŁNA INSTRUKCJA ONLINE

SPIS TREŚCI

INDEKS

Odwracany panel użytkownika.....	003
Panel tylny (klapa zdjęta).....	004
Pierwsze użycie.....	005
Korzystanie z przycisku programowalnego	006
Parowanie z urządzeniem Bluetooth	006
Podłączanie urządzenia AUX.....	006
Wybór źródła dźwięku.....	006
Korzystanie ze sterowania odtwarzaniem.....	006
Zmiana trybu dźwięku.....	007
Podłączanie zewnętrznego subwoofera	007
Port HDMI (eARC / ARC).....	007
Łączenie soundbara Heston 60 z internetem	007
Korzystanie z korekcji pomieszczenia.....	008
Odtwarzanie przez Spotify Connect.....	008
Odtwarzanie przez Tidal Connect	008
Odtwarzanie przez Google Cast	008
Odtwarzanie przez Apple AirPlay.....	008
Odtwarzanie przez Airable	009
Czyszczenie urządzenia Heston 60.....	009
Tryby zasilania	009
Resetowanie urządzenia Heston 60.....	010
Rozwiązywanie problemów	011

ODWRACANY PANEL UŻYTKOWNIKA

POLSKI

1 SELEKTOR ŹRÓDŁA

Naciśnij przycisk wyboru źródła, aby przełączać między źródłami dźwięku. Wybierz opcję Bluetooth, a następnie naciśnij i przytrzymaj pokrętkę, aby rozpocząć parowanie Bluetooth.

2 STEROWANIE ODTWARZANIEM

Naciśnij, aby rozpocząć/wstrzymać odtwarzanie podczas odtwarzania przez Bluetooth lub Wi-Fi.

3 REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Naciśnij lewą lub prawą stronę, aby wyregulować głośność.

4 PRZYCISK PROGRAMOWALNY

Naciśnij przycisk, aby rozpocząć odtwarzanie niestandardowej preselekcji. Przyciski można skonfigurować w aplikacji Marshall.

5 PRZYCISK I WSKAŹNIK DŹWIĘKU

Naciśnij przycisk, aby przełączyć tryb dźwięku.

[BACK TO INDEX](#)

PANEL TYLNY (KLAPA ZDJĘTA)**POLSKI****① WYJŚCIE SUBWOOFERA**

Umożliwia podłączenie aktywnego subwoofera w celu wzmocnienia basów (nie znajduje się w zestawie).

② WEJŚCIE ZASILANIA SIECIOWEGO

Użyj przewodu zasilania (w zestawie), aby podłączyć soundbar Heston 60 do gniazdka sieci elektrycznej.

③ WYJŚCIE ZASILANIA USB-C

Zapewnia prąd 5 V / 1 A do ładowania lub zasilania urządzeń USB-C.

④ HDMI (EARC/ARC)

Należy podłączyć do obsługującego funkcje eARC/ARC portu HDMI w telewizorze.

⑤ AUX — GNIAZDO WEJŚCIOWE 3,5 MM

Umożliwia podłączenie urządzenia audio z wyjściem analogowym przy użyciu wtyczki stereo typu mini-jack (3,5 mm).



BACK TO INDEX



INSTRUKCJE

POLSKI

PIERWSZE UŻYCIE

I. Umieść soundbar Heston 60 pod telewizorem.

Umieść soundbar TV na płaskiej powierzchni, centralnie pod telewizorem, zachowując co najmniej 15 cm wolnej przestrzeni z góry i z boków.

Uwaga: W przypadku montażu soundbara Heston 60 na ścianie należy postępować zgodnie z instrukcjami dołączonymi do uchwyty ścienne (oddzielny dokument).

II. Połącz z telewizorem

Otwórz klapę tylnego panelu i podłącz jeden koniec kabla HDMI do urządzenia Heston 60, a drugi koniec do portu HDMI obsługującego eARC/ARC w telewizorze.

III. Podłącz zasilanie sieciowe

Podłącz przewód zasilający do soundbara TV, a następnie wtyczkę zasilającą do gniazda ściennego. Zamknij klapę tylnego panelu.

Ważne: Upewnij się, że napięcie w sieci elektrycznej odpowiada specyfikacji soundbara TV, a przewód zasilania i wtyczka sieciowa pasują do gniazodka sieciowego.

Uwaga: Zawsze najpierw odłączaj przewód zasilania od gniazodka sieci elektrycznej, a dopiero potem od soundbara.

IV. Podłącz logo kaligraficzne Marshall i panel użytkownika

Umieść magnetyczne logo kaligraficzne Marshall w przedniej środkowej części urządzenia Heston 60, a następnie magnetyczny panel użytkownika z prawidłowo ustawionym tekstem.

V. Pobierz aplikację Marshall

Pobierz aplikację i dokończ konfigurację.

Aplikacja przeprowadzi Cię przez konfigurację połączenia Wi-Fi, regulację dźwięku, dostosowywanie preselekcji i trybów odtwarzania, a także pełni funkcję pilota zdalnego sterowania produktem Heston 60.



INSTRUKCJE

POLSKI

KORZYSTANIE Z PRZYCISKU PROGRAMOWALNEGO

Naciśnij przycisk, aby rozpocząć odtwarzanie niestandardowej listy odtwarzania lub internetowej stacji radiowej.

Ustawienia wstępne można zapisać w aplikacji Marshall lub po prostu nacisnąć przycisk programowalny przez 2 sekundy podczas odtwarzania czegokolwiek za pośrednictwem Spotify Connect lub internetowej stacji radiowej przy użyciu Airable.

PAROWANIE Z URZĄDZENIEM BLUETOOTH

Soundbar Heston 60 może być połączony z 2 urządzeniami Bluetooth jednocześnie i pamięta do 8 uprzednio sparowanych urządzeń. Gdy głośnik znajdzie się w zasięgu, będzie próbować ponownie połączyć się z ostatnio połączonym urządzeniem.

- I. Za pomocą przycisku Source wybierz Bluetooth.
- II. Naciskaj przycisk przez 2 sekundy, aż dioda LED Bluetooth zacznie powoli pulsować.
- III. Na urządzeniu wysyłającym dźwięk wybierz „Heston 60” z listy urządzeń Bluetooth.

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA AUX

- I. Podłącz przewód zakończony wtyczką stereo typu mini-jack (3,5 mm) do gniazda AUX z tyłu soundbara.
- II. Podłącz drugi koniec przewodu do wyjścia audio urządzenia audio.
- III. Upewnij się, że na wszystkich podłączonych urządzeniach dźwiękowych Bluetooth jest wstrzymane odtwarzanie.

Uwaga: Przewody audio nie znajdują się w zestawie.

WYBÓR ŹRÓDŁA DŹWIĘKU

Naciśnij przycisk wyboru źródła, aby wybrać źródło dźwięku.

KORZYSTANIE ZE STEROWANIA ODTWARZANIEM

Sterowanie odtwarzaniem umożliwia zarządzanie odtwarzaniem muzyki przy korzystaniu z połączenia Bluetooth lub Wi-Fi.

- I. Aby uruchomić/wstrzymać odtwarzanie, naciśnij jeden raz.
- II. Aby przejść do następnego/poprzedniego utworu, przesuń w prawo/w lewo.
- III. Aby przewijać w przód / w tył, przesuń w prawo / w lewo i przytrzymaj.



INSTRUKCJE

POLSKI

ZMIANA TRYBU DŹWIĘKU

Naciśnij przycisk trybu dźwięku, aby przełączyć tryb dźwięku.

Music (Muzyka) Słynny dźwięk Marshall, doskonale zbalansowany i dostrojony. Najlepszy sposób na cieszenie się muzyką.

Movie (Film) Wciągający dźwięk rodem z dużego ekranu i pełna wyrazistość przestrzenna podczas oglądania ulubionych filmów.

Night (Noc) Wycisza głośne dźwięki, zachowując wyraźne szczegóły: idealny do oglądania późno w nocy, aby nie przeszkadzać innym.

Voice (Głos) Sprawia, że dialogi są krystalicznie czyste: idealny, gdy nie chcesz przegapić żadnego słowa.

PODŁĄCZANIE ZEWNĘTRZNEGO SUBWOOFERA

Soundbar Heston 60 można podłączyć do zewnętrznego aktywnego subwoofera (nie znajduje się w zestawie), aby uzyskać jeszcze więcej basów. Użyj kabla RCA, aby podłączyć aktywny subwoofer przewodowy do wyjścia SUB z tyłu soundbara.

Uwaga: Aby podłączyć bezprzewodowy subwoofer Marshall Heston Sub 200, zapoznaj się z jego instrukcją obsługi.

PORT HDMI (EARC / ARC)

Łączy produkt Heston 60 z telewizorem. Sygnał audio i sterowanie nim są obsługiwane przez złącze HDMI, co umożliwia sterowanie głośnością soundbara za pomocą pilota do telewizora.

ŁĄCZENIE SOUNDBARA HESTON 60 Z INTERNETEM

Podłącz urządzenie Heston 60 do Internetu, aby w pełni wykorzystać jego możliwości, wszystkie funkcje i opcje dostosowywania, a także otrzymywać automatyczne aktualizacje i zadbać o aktualność oprogramowania soundbara. Otwórz aplikację Marshall i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby podłączyć urządzenie Heston 60 do sieci Wi-Fi.



INSTRUKCJE

POLSKI

KORZYSTANIE Z KOREKCJI POMIESZCZENIA

Każde pomieszczenie ma wyjątkowe właściwości dźwiękowe, które zależą od wielkości pomieszczenia, materiału, sposobu jego umeblowania i umiejscowienia głośnika. Soundbar Heston 60 jest wyposażony w funkcję korekcji pomieszczenia, która dostosowuje się do tych różnic i pozwala w pełni wykorzystać daną przestrzeń pod kątem muzyki.

Przejdź do opcji Korekcja pomieszczenia w aplikacji i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.

ODTWARZANIE PRZEZ SPOTIFY CONNECT

Użyj swojego telefonu, tabletu lub komputera jako pilota do Spotify.

Aby dowiedzieć się, jak to zrobić, przejdź do spotify.com/connect

ODTWARZANIE PRZEZ TIDAL CONNECT

- I. W aplikacji TIDAL otwórz ekran Teraz odtwarzane podczas odtwarzania utworu.
- II. Na ekranie Teraz odtwarzane wybierz ikonę wyjścia urządzenia.
- III. Wybierz z listy głośnik obsługujący TIDAL Connect.

Upewnij się, że Twoje urządzenie mobilne znajduje się w tej samej sieci, co urządzenie używane z TIDAL Connect.

ODTWARZANIE PRZEZ GOOGLE CAST

Urządzenie Heston 60 współpracuje z Google Cast, dzięki czemu można strumieniować muzykę z ulubionych aplikacji na telefonie, tablecie lub laptopie.

Wystarczy dotknąć ikony Cast w ulubionych aplikacjach, aby przesyłać strumieniowo muzykę z telefonu, tabletu lub laptopa do soundbara TV.

ODTWARZANIE PRZEZ APPLE AIRPLAY

Dzięki Apple AirPlay możesz słuchać ulubionej muzyki i podcastów na domowym systemie audio i głośnikach w dowolnym pomieszczeniu — jednym dotknięciem lub z pomocą Siri — bezpośrednio z iPhone'a, iPada, HomePoda, HomePoda mini lub Apple TV.

Po zainstalowaniu soundbara Heston 60 dodaj go do aplikacji Apple Home w kilku prostych krokach za pomocą iPhone'a lub iPada.

Aby korzystać z AirPlay z urządzeniem Heston 60, zalecana jest najnowsza wersja iOS, iPadOS lub macOS



INSTRUKCJE

POLSKI

ODTWARZANIE PRZEZ AIRABLE

Ludzie w Airable znają i kochają radio internetowe. Katalog Airable obejmuje ponad 70 000 stacji radiowych z całego świata.

Użyj aplikacji i przejdź do sekcji Radio internetowe w aplikacji Marshall, aby znaleźć swoją ulubioną stację.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA HESTON 60

Regularnie czyść soundbar TV, aby zapewnić jego trwałość i wysoką jakość dźwięku.

Delikatnie wyczyść elementy niewykonane z tkaniny niepozostawiającą włókien ściereczką lekko zwilżoną jednym z następujących środków:

- wodą,
- alkoholem izopropylowym 70% lub
- alkoholem etylowym 75%.

Wyłobienia i otwory czyść delikatnie przy użyciu suchej i miękkiej szczoteczki lub bawełnianego wacika.

Uwaga podczas czyszczenia głośnika:

- Nie używaj żadnych ostrych ani metalowych przedmiotów.
- Nie używaj sprężonego powietrza.
- Nie używaj produktów zawierających wybielacz lub nadtlenek wodoru.
- Nie zanurzaj soundbara w żadnych środkach czyszczących.
- Nie przepłukuj soundbara pod bieżącą wodą.

TRYBY ZASILANIA

Urządzenie Heston 60 przejdzie w tryb czuwania sieciowego lub tryb niskiego poboru mocy, gdy pozostaje nieużywane po upływie limitu czasu bezczynności.

Soundbar można wybudzić, włączając telewizor, korzystając z aplikacji Marshall z soundbarem lub używając dowolnego przycisku lub pokrętki.

	Normalne działanie	Wi-Fi i Bluetooth wyłączone
Tryb zasilania	Tryb czuwania sieciowego	Tryb niskiego poboru mocy
Zużycie energii	< 2,0 W	< 0,5 W
Limit czasu bezczynności*	≤ 20 minut	≤ 20 minut

*Limit czasu bezczynności można skonfigurować w aplikacji Marshall.



INSTRUKCJE

POLSKI

Naciśnięcie przycisku ustawień wstępnych 1 przez 30 sekund spowoduje włączenie lub wyłączenie trybu niskiego zużycia energii.

Uwaga! Włączenie trybu niskiego poboru mocy spowoduje wyłączenie Wi-Fi i Bluetooth, a tym samym wyłączenie wszystkich funkcji i usług zależnych od tych technologii.

Informacje na temat zgodności z przepisami UE można znaleźć w Deklaracji zgodności dostępnej na stronie marshall.com.

RESETOWANIE URZĄDZENIA HESTON 60

Przywrócenie ustawień fabrycznych spowoduje zresetowanie soundbara do jego oryginalnych ustawień, za wyjątkiem ewentualnych aktualizacji oprogramowania firmware.

Uwaga: Spowoduje to usunięcie wszystkich ustawień, list odtwarzania i sieci Wi-Fi, a urządzenie Heston 60 będzie musiało zostać skonfigurowane ponownie.

- I. Usuń pozycję Heston 60 z aplikacji oraz pozycje HESTON 60 oraz HESTON 60 [LE], jeśli występuje, z listy Bluetooth urządzenia dźwiękowego.
- II. Upewnij się, że soundbar jest podłączony do zasilania sieciowego.
- III. Naciskaj przycisk sterowania źródłem przez 10 sekund, aż wszystkie diody LED zaczną migać, a soundbar uruchomi się ponownie.
- IV. Urządzenie Heston 60 ma teraz przywrócone ustawienia fabryczne i jest gotowe do konfiguracji — patrz część „Pierwsze użycie”.

APLIKACJA MARSHALL

Pobierz aplikację Marshall, aby wykorzystać wszystkie możliwości głośnika oraz mieć pewność, że jego



BACK TO INDEX



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

POLSKI

PROBLEM	SUGEROWANE DZIAŁANIE
Nie można połączyć się z internetem / połączenie Wi-Fi jest słabe	Sprawdź, czy router działa prawidłowo.
	Spróbuj przenieść router bliżej głośnika.
	Upewnij się, że w pobliżu nie ma żadnych przeszkód, takich jak ściany lub drzwi, ani zakłócających urządzeń elektronicznych.
	Zresetuj soundbar Heston 60 i skonfiguruj go ponownie, patrz Resetowanie urządzenia Heston 60.
Brak dźwięku z telewizora	Sprawdź głośność telewizora i soundbara.
	Sprawdź, czy telewizor został podłączony do portu HDMI soundbara.
	Sprawdź, czy soundbar został podłączony do portu HDMI eARC/ARC w telewizorze.
	Informacje na temat obsługi HDMI, ustawień i oznaczeń portów można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
Mój telewizor nie ma portu HDMI eARC/ARC	Jeśli telewizor nie obsługuje HDMI ARC/eARC, podłącz wyjście audio telewizora do wejść RCA urządzenia Heston 60.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

POLSKI

PROBLEM	SUGEROWANE DZIAŁANIE
Urządzenie Heston 60 brzmi płasko/dziwnie/źle	Sprawdź, czy wybrano odpowiedni tryb dźwięku
	Sprawdź ustawienia dźwięku w aplikacji Marshall.
	Upewnij się, że soundbar Heston 60 ma co najmniej 15 cm wolnej przestrzeni nad i z każdej strony oraz że nic nie blokuje dźwięku.
	Sprawdź w aplikacji Marshall, czy orientacja soundbara (na powierzchni lub ścianie) jest prawidłowa.
	Skonfiguruj korekcję pomieszczenia w aplikacji Marshall.
Przycisk programowalny nie działa	Przycisk programowalny nie jest skonfigurowany po wyjęciu urządzenia z pudełka. Skonfiguruj ustawienia wstępne w aplikacji Marshall lub po prostu naciśnij przycisk programowalny przez 2 sekundy podczas odtwarzania czegokolwiek ze Spotify Connect lub radia internetowego Airable, aby zapisać je w zaprogramowanym ustawieniu.
	Ustawienia wstępne wymagają połączenia z Internetem. Sprawdź, Twoje połączenie Wi-Fi i internetowe działają.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

POLSKI

PROBLEM	SUGEROWANE DZIAŁANIE
	Sprawdź w aplikacji Marshall, czy orientacja soundbara (na powierzchni lub ścianie) i odwrócanego panelu użytkownika jest prawidłowa.
Jak wyłączyć urządzenie Heston 60?	Urządzenie Heston 60 nie jest wyposażone w przycisk wyłączenia, ale przechodzi w tryb niskiego zużycia energii, gdy nie jest używane. Więcej informacji na temat opcji zasilania można znaleźć w części Tryb czuwania sieciowego.
Czy mogę używać soundbara Heston 60 z pilotem zdalnego sterowania?	Gdy urządzenie Heston 60 jest podłączone do portu eARC telewizora, można regulować jego głośność za pomocą pilota do telewizora.
	Użyj aplikacji Marshall do zarządzania ustawieniami soundbara Heston 60.
Nieprawidłowe działanie	Urządzenie Heston 60 nie używa najnowszej wersji oprogramowania firmware. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby upewnić się, że soundbar ma najnowszą wersję oprogramowania firmware.
	Odłącz urządzenie Heston 60 od zasilania i odczekaj 15 sekund przed ponownym podłączeniem.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

POLSKI

PROBLEM	SUGEROWANE DZIAŁANIE
	Zresetuj soundbar Heston 60 i skonfiguruj go ponownie, patrz Resetowanie urządzenia Heston 60.
	Sprawdź w aplikacji Marshall, czy orientacja soundbara (na powierzchni lub ścianie) i odwrócanego panelu użytkownika jest prawidłowa.
Urządzenie Heston 60 jest uszkodzone	Wejdź na stronę marshall.com , aby zobaczyć, jakie części zamienne są dostępne dla użytkowników. Możesz też skontaktować się z pomocą techniczną, aby znaleźć centrum serwisowe.

[BACK TO INDEX](#)

All intellectual property in the product and packaging (including the MARSHALL trade mark, copyright, designs, and patents) are owned by Marshall Group AB and may not be used without permission. All rights reserved. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG. Any use of such marks by Marshall Group AB is under license. Wi-Fi® and the Wi-Fi CERTIFIED™ Logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance®. The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. Android, Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC. Apple, Airplay, the Airplay logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Spotify® and Spotify Connect logos™ are trademarks of the Spotify Group, registered in the U.S. and other countries. The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. Produced in China. R1.0